Gemeinde
Salmsach

Arbonerstrasse 8
8599 Salmsach

Juli 2012

Die nächste Ausgabe erscheint in der Woche 31,
Inserateschluss: Freitag, 27. Juli 2012, 12.00 Uhr

Mitteilungsblatt

Salmsacher Ortsschilder: Bilder von Jeanette Müller-Zwahlen

Aus dem Gemeinderat

An den letzten beiden Sitzungen des Gemeinderates wurde unter anderem folgendes behandelt:

- Anfangs Herbst 2012 soll eine Werkleitungssanierung in der Berglistrasse erfolgen. Die Gasversorgung Salmsach wird dabei auch gleich eine neue Gasleitung verlegen lassen.
- Das Departement für Inneres und Volkswirtschaft unterbreitete den Verteilschlüssel der jährlichen Gemeindebeiträge an den regionalen Personenverkehr. Der Beitrag basiert auf der Anzahl der erschlossenen Einwohner sowie dem Verkehrsangebot der jeweiligen Gemeinde. Im Jahr 2012 soll demnach die Gemeinde Salmsach Fr. 34‘391.00 erhalten. Dieser Betrag ist etwas höher als in den Vorjahren.
- Die schlechte Wasserqualität in der Salmsacher Bucht kann auch auf die Strömungsverhältnisse zurückgeführt werden. Zur Verbesserung wurde ein Revitalisierungsgesuch an das kantonale Amt für Umwelt sowie an das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) zugestellt.
- Die Gemeinde Salmsach beteiligt sich an den regionalen Abklärungen bezüglich effizienter Grüngutverwertung. Initiator des Projektes ist die Gemeinde Romanshorn, auch Hefenhofen ist an einer nachhaltigen Grüngutverwertung interessiert. Die Nachbargemeinden Amriswil und Egnach überlegen sich eine Beteiligung ebenfalls.
- Der Gemeinderat hat die Vereinbarung zur Standortevaluation- und Koordination für Mobilfunkanlagen zwischen dem Verband Thurgauer Gemeinden und den Mobilfunkbetreibern unterzeichnet. Nun meldete auch die Sunrise Communications AG, dass in Salmsach in den nächsten 12 Monaten kein Neubau oder Ausbau der Mobilfunkanlagen geplant sei.
- Das Grundbuchamt teilt die Eintragung der Anmerkung bezüglich eines belasteten Standortes auf den Parzellen Nr. 554, 556 und 557, Seewiesen mit.
- Das Amt für Umwelt erteilte die Zustimmung zur Betriebsaufnahme der Gasleitung Fehlwies – Steinebrunn.
- Auf kantonaler Ebene wurde der Anschluss der Gemeinden an das kantonale Personenregister GERES festgelegt. Dies gewährleistet den Datenabgleich zwischen den verschiedenen Personenregistern und verbessert gleichzeitig die Datenqualität. Unserer Softwarelieferant Dialog Verwaltungs-Data AG, wurde mit der Umsetzung der geforderten Schnittstelle beauftragt.
- Diverse vormundschaftliche Massnahmen wurden im Gemeinderat besprochen und anschliessend genehmigt.

- Die Auszahlung der jährlichen Pauschalen der Gemeinderäte wurde beschlossen.
- Die diesjährige Bundesfeier wird in Zusammenarbeit mit der Salmsacher Männerriege organisiert. Weiteres dazu in diesem Mitteilungsblatt.
- Da gelegentlich Unklarheiten bezüglich des Bachunterhaltes bestehen, soll ein Unterhaltskonzept zusammen mit der Gemeinde Romanshorn erarbeitet werden. Dazu wurden geeignete Ingenieurbüros zur Offertstellung eingeladen.
- Die historische Bodenuntersuchung bezüglich Altlasten der Kehrichtdeponie am alten Aachknie geht in eine nächste Phase. Dazu werden Besprechungen mit langjährigen und ortskundigen Anwohnern stattfinden.
- Die Kantonspolizei informierte den Gemeinderat über die bewilligte Strassensperrung für den jährlichen SlowUp vom 26. August 2012.
- Am 7. Juni 2012 verliess Riccardo Giannuzzi die Gemeindeverwaltung Salmsach nach einem befristeten, dreimonatigen Einsatz. Durch seine Unterstützung konnte die Vakanz der Einwohnerdienste ideal überbrückt werden. Der Gemeinderat sowie die Verwaltung danken Riccardo Giannuzzi für seine Mithilfe und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

Wie üblich behandelte der Gemeinderat auch diesmal weitere Themen, welche unter Wahrung des Datenschutzes nicht publiziert werden dürfen.

Bauwesen

Verlängerung Baubewilligung
- Wärmespeicher (oberirdisch) auf Parz. 161, Holzwiese und Treibhauserweiterung Ost auf Parz. 161, Holzwiese, Ralph Bötsch, Hungerbühl 36, 8599 Salmsach

Bewilligung im ordentlichen Verfahren
- Anbau Kinderzimmer auf Parz. 190, Schulstrasse 14 Daniela und Christof Grob-Brivio, Schulstrasse 14, 8599 Salmsach
- Balkonverglasung und Treppenabgang auf Parz. 388, Seestrasse 35 Cenzig Oezcan, Seestrasse 35, 8599 Salmsach

Bewilligung im vereinfachten Verfahren
- Erstellung Feuerungsanlage mit Aussenkamin auf Parz. 437, Kehlhofstr. 30 Speck René, Kehlhofstrasse 30, 8599 Salmsach

Bewilligung für Strassenreklamen
- Werbetafel für Fischessen auf Parz. 230, Arbonerstrasse, Männerchor Salmsach, Zelgstrasse 20, 8599 Salmsach

Bewilligungspflicht für (befristete) Werbetafeln

Immer wieder müssen wir feststellen, dass unbewilligte Werbetafeln aufgestellt werden. Daher möchten wir alle Grundeigentümer/innen erneut über die Bewilligungspflicht informieren. Bewilligungsfähig sind Werbeplakate nur innerhalb der Bauzone.

Bei frühzeitiger Gesuchstellung ist die Bewilligung für Salmsacher-, Romanshorner- und Egnacher-Vereine kostenlos. Andernfalls liegt die Bewilligungsgebühr zwischen Fr. 40.00 und Fr. 150.00. Merkblätter mit den entsprechenden Richtlinien können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Bei unbefristeten Werbetafeln ist eine Baubewilligung notwendig.

Illegal aufgestellte Reklamen / Werbetafeln und dergleichen werden durch den Werkhof abgeräumt. Der Aufwand für falsch platzierte oder unbewilligte Reklamen wird dem Organisator in Rechnung gestellt.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Gemeinderatskanzlei

Ergebnisse Abstimmungen vom 17. Juni 2012

Kantonale Volksabstimmung	Salmsach Ja / Nein	Kanton Thurgau Ja / Nein
Planungs- und Baugesetz vom 21. Dezember 2011 (PBG)	145 / 58 71.4 / 28.6 %	64.7 / 35.3 %

Eidgenössische Volksabstimmung	Salmsach Ja / Nein	Kanton Thurgau Ja / Nein
Volksinitiative vom 23. Januar 2009 „Eigene vier Wände dank Bausparen“	46 / 172 21.1 / 78.9 %	28.8 / 71.2 %
Volksinitiative vom 11. August 2009 „Für die Stärkung der Volksrechte in der Aussenpolitik (Staatsverträge vors Volk!)“	73 / 146 33.3 / 66.7 %	28.6 / 71.4 %
Änderung vom 30. September 2011 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (Managed Care)	81 / 134 37.7 / 62.3 %	34.1 / 65.9 %

Die Salmsacher Wahlergebnisse finden Sie sofort nach der Auszählung in den drei Anschlagkästen sowie auf der Gemeindehomepage www.salmsach.ch

Salmsacher – Fahne

Die Salmsacher Fahne 1.5 m x 1.5 m kann zum Spezialpreis von Fr. 340.00 bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Meldepflicht für Tagespflegeplätze

Die Vormundschaftsbehörde Salmsach informiert, dass eine Meldepflicht nicht nur für Dauerpflegeplätze sondern auch für Tagespflegeplätze besteht.

Die Meldepflicht von Tageseltern bezweckt eine gewisse amtliche Kontrolle zum Schutz des betreuenden Kindes, ohne dass eine Bewilligung der Vormundschaftsbehörde für diese Betreuung erforderlich ist. Die Aufsicht über Tagespflegeverhältnisse richtet sich nach den Bestimmungen der Pflegekinderverordnung PAVO. Eine von der Vormundschaftsbehörde bestimmte Person hat die Verhältnisse der Tageseltern im Rahmen eines Besuches abzuklären. Somit kann gewährleistet werden, dass dem Kind bei der/dem Tagesmutter/-vater eine gute Betreuung geboten wird.

Mindestens drei halbe Tage
Zudem sollte das Wohl anderer in der Pflegefamilie lebender Kinder nicht unter der Betreuung eines Pflegekindes leiden. Das Pflegekinderwesen ist seit 1977 in der Pflegekinderverordnung (PAVO) des Bundes geregelt. In der Verordnung wird die Tagespflege mit einer Meldepflicht belegt, vorausgesetzt die Kinder sind unter 12 Jahren und für die Betreuung wird bezahlt. Das heisst, wenn Kinder bis 12 Jahren regelmässig (an mindestens drei halben Tagen) und gegen Entgelt ausserhalb der Familie betreut werden, muss dies der Vormundschaftsbehörde am Ort der Betreuung gemeldet werden. Dies gilt auch für die Betreuung innerhalb der Familie, zum Beispiel durch die Grosseltern, sofern diese ein Entgelt für die Betreuung erhalten (Art. 12 Abs. 1 der Verordnung des Bundesrats vom 19.10.1977 / Pflegekinderverordnung PAVO). Weitere rechtliche Infos finden Sie unter: www.djs.tg.ch.

Sollten auch Sie ein Tagespflegekind betreuen, bitten wir Sie, dies der Vormundschaftsbehörde zu melden. Auch bei Interesse einen Tagespflegeplatz anzubieten, freuen wir uns, Ihre Anmeldung entgegenzunehmen und entsprechend weiterzuleiten.

Vormundschaftsbehörde Salmsach

Salmsacher Bucht – Baden auf eigene Gefahr

In der idyllischen Salmsacher Bucht zu Baden wäre ein Vergnügen. Es ist jedoch zu beachten, dass das Baden im offenen, unbeaufsichtigten Gewässer auf eigene Gefahr erfolgt. Die Baderegeln der SLRG sind unbedingt einzuhalten. Um Schnittwunden zu vermeiden, bitten wir die Badegäste den Strand und das Gewässer nur mit Schuhen zu betreten.

Die letzte Untersuchung der **Wasserqualität** in der Salmsacher Bucht hat ergeben, dass zur Zeit **gesundheitliche Beeinträchtigungen** durch die schlechte Wasserqualität nicht auszuschliessen sind. Zur Orientierung hat unser Werkhof entsprechende Tafeln in der Salmsacher Bucht angebracht.

Die Benützer der Feuerstellen und die Picknick-Gäste fordern wir auf, keine Glasscherben zu hinterlassen. Sie bringen sich und andere Gäste in Gefahr. Bitte beachten Sie weiter, dass eine Benützung ab 8 Personen durch die Gemeinde zu bewilligen ist. Die Securitas überprüft dies bei ihren Kontrollgängen.

Eintrittsvergünstigungen Schwimmbad Romanshorn

Wie im Vorjahr, erhalten Einwohnerinnen und Einwohner von Salmsach einen jährlichen Beitrag von Fr. 15.00 an das Badeabonnement. Die Auszahlung erfolgt in bar gegen Vorweisung des **Jahresabonnements 2012**. Inhaber/innen melden sich bei der Gemeindekanzlei Salmsach bis spätestens Ende Badesaison 2012.

Kehrichtabfuhr / Bereitstellung Abfallsack

In Salmsach findet die Kehrichtabfuhr jeweils montags statt.

Leider werden vermehrt Abfallsäcke frühzeitig bereit gestellt, welche dann durch Tiere, etc. beschädigt werden. Hinzu kommt, dass diese teils „stinkenden" Säcke das Ortsbild verunstalten und die Nachbarschaft stört.

Wir bitten Sie daher die **Abfallsäcke** zukünftig **erst am Abfuhrmontag**, **ab 6.00 Uhr**, **bei** den **Kehrichtsammelplätzen bereit** zu **stellen**.

Herzlichen Dank für die Einhaltung zum Wohle der Salmsacher Bevölkerung.

Feuerwerk und Tiere

Die Knallerei der Feuerwerke löst bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Es besteht grosse Unfallgefahr für Mensch und Tier, wenn Tiere blind vor Angst ausreissen und unkontrolliert umherirren. Andere Tiere verkriechen sich oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Um Nutz- und Wildtiere zu schützen, darf Feuerwerk nicht in der Nähe von Ställen, weidenden Tieren oder Wäldern gezündet werden. Dies aus Rücksicht auf die Tiere und wegen der drohenden Brandgefahr.

Zahllose Knallkörper und Raketen werden Tage vor und nach der Bundesfeier entzündet. Das Feuerwerk sollte nur am eigentlichen Feststag entzündet werden.

Eine weitere Möglichkeit, Tiere und Menschen zu schonen, ist das Abbrennen von Feuerwerken, die nicht knallen (Vulkane, Sonnen, etc.). Es sind vor allem die lauten Knaller, welche Tiere in Angst und Panik versetzen.

Besten Dank für Ihre Rücksichtnahme.

Schüler bekämpfen unerwünschte Pflanzen

Seit der Zeit der grossen Seefahrer (Kolumbus etc.) hat sie begonnen, die Einwanderung fremder Pflanzen und Tiere. Zum Teil haben diese sich ohne Konkurrenz und Feind dermassen entwickelt, dass sie zu Problemen geführt haben – so auch die Kanadische Goldrute, der Japanische Knöterich, das drüsige Springkraut, der Riesenbärenklau, Essigbaum und Sommerflieder. Diese breiten sich zum Teil rasant aus und lassen keine weiteren, einheimischen Pflanzen Platz.

Aus diesem Grund hat das Amt für Umwelt zusammen mit der KVA Weinfelden sich an den gesamtschweizerischen Aktionstagen (Arten ohne Grenzen) beteiligt und zur Bekämpfung dieser Neophyten aufgerufen. Die Primarschule Salmsach machte mit und die Schulklassen von Christa Haas rückten am Donnerstag, den 21. Juni 2012, dem Japanischen Knöterich an der Aach und der Kanadischen Goldrute beim Parkplatz Seewiesen zu Leibe und rodeten, was die Hände her gaben.

Im Wissen, dass mit dieser ein maligen Aktion nicht alle Probleme aus der Welt geschafft werden konnten, sondern dass nur kontinuierliche Bekämpfung schlussendlich zum Erfolg führt, hoffen wir, dass die ganze Bevölkerung dadurch sensibilisiert worden ist und selber in ihrem Gärten und extensiv genutzten Flächen diese „Eindringlinge“ im Auge behält.

Weitere Auskünfte über deren Bekämpfung erteilt gerne
Walter Kradolfer, Tel: 071 463 50 51

Feuerbrandkontrolle

Die Gefahr des Feuerbrandes (Bakterienkrakheit) bei anfälligen Obstbäumen und Ziersträuchern ist noch nicht gebannt. Wie der Pflanzenschutzdienst des Kantons mitteilt, haben die warme Witterung und dann die einsetzende Feuchtigkeit die Verbreitung begünstigt. So mussten bereits wieder Obstanlagen gerodet werden. Ähnliches droht nun auch den Ziersträuchern. Deshalb werden die beiden Feuerbrandkontrolleure, Mario Knür und Walter Kradolfer, wieder im Laufe des Monats Juli alle Gärten auf möglichen Feuerbrand kontrollieren.

Wir bitten die Gartenbesitzer, uneingeschränkten Zugang zu gewähren und allfällige verdächtige Verfärbungen von Blättern (vom Stiel her braun werdend) an Cotoneaster, Weissdorn, Scheinquitte, Feuerdorn und Vogelbeere unverzüglich zu melden.

Wir danken für Ihre Mithilfe.

Mario Knür, Seestrasse 5, Tel. 071 460 20 24
Walter Kradolfer, Kehlhofstrasse 2, Tel. 071 463 5051

Mitteilungsblatt Informationen

Wir bieten allen **Salmsacher Gewerbebetreibenden** an, sich **kostenlos** in einem Mitteilungsblatt kurz auf 1 bis max. 2 Seiten **vorzustellen.** So kann sich die Bevölkerung über Ihren Gewerbebetrieb (inkl. Landwirtschaft) in Salmsach informieren. Falls Sie Interesse an einer Vorstellung haben, melden Sie sich bitte.

Besitzen Sie ein schönes **Bild von Salmsach**, welches sich für die **Titelseite** unseres **Mitteilungsblattes** eignet? Die Redaktion freut sich über Ihre Unterstützung und die interessanten Bilder.

Für Belange rund um das Mitteilungsblatt, wenden Sie sich an die Gemeindeschreiberin, Nicole Haas, Tel. 058 346 04 46, nicole.haas@salmsach.ch

Veranstaltungskalender

Knusperliessen, Männerchor	29. und 30. Juni 2012
Kant. Turnfest, Turnverein	29. und 30. Juni 2012
Kant. Turnfest, Turnverein	1. Juli 2012
Turner-Empfang, 18.00 Uhr	1. Juli 2012
Grünabfuhr	2. Juli 2012
Grünabfuhr	16. Juli 2012
Salmsacher Bundesfeier	31. Juli 2012
Grünabfuhr	13. August 2012
Altpapiersammlung	18. August 2012
Männerchor-Reise	18. und 19. August 2012
Slow Up	26. August 2012
Grünabfuhr	27. August 2012

Wespennester / Bienenschwärme

Können Sie Wespennester nicht selbst entfernen? Dann wenden Sie sich an Walter Schumacher, Tel. 079 361 65 55. Die angefallenen Kosten werden Ihnen in Rechnungen gestellt.

Dasselbe gilt für Bienenschwärme, die durch Werner Hanselmann,
Tel. 071 463 58 44, gerne abgeholt werden.

Gemeinsam für Trinkwasserspeicher Bodensee

Zusammen mit der Internationalen Gewässerschutzkommission Bodensee fand am 16. Juni 2012 im Raum Salmsach-Egnach eine kantonale Ölwehrübung statt an der auch die Seepolizei Thurgau teilnahm.

Der Tanklastwagen-Unfall in Hungerbühl, Salmsach durch den eine grössere Menge Heizöl in den Bodensee floss, war zum Glück nur eine Übung. Einsatzkräfte der Feuerwehren Steckborn, Kreuzlingen, Ermatingen, Romanshorn und Salmsach rückten bald mit ihren Fahrzeugen an.

Vom Romanshorner Feuerwehrdepot, wo sich die Gesamteinsatzleitung zur Schadenbekämpfung befand, wurden die Mittel aus dem Bereitstellungsraum abgerufen und eingesetzt.

In der Salmsacher Bucht bestand die Aufgabe darin, das ausgeflossen Öl, welches die Aach Richtung Bodensee schwemmte, aufzufangen und in ein eigens dafür aufgestelltes 50 m^3 Becken abzusaugen. Von dort aus wurde es über den grossen Ölabscheider der Seepolizei Thurgau geleitet. Es ist das einzige Fahrzeug seiner Art in der ganzen Schweiz und im Bodenseeraum. Doch „die Fahrzeuge und Gerätschaften sind nur so gut wie die Menschen, welche sie bedienen“, sagte Christian Stähli, Kantonaler Feuerwehrinspektor „darum sind solche Übungen sehr wichtig“. Gemeinsam wurde eine Ölsperre errichtet in der vom Hochwasser randvollen Bodenseebucht. Vor Ort waren auch Vertreter der Ämter für Umwelt St. Gallen, Thurgau und Lichtenstein sowie Feuerwehrleute aus den Kreisen Bayern, Baden Württemberg und Konstanz und weitere Verantwortliche, welche zum Schutz des Trinkwasserspeichers Bodensee tätig sind.

Text und Bilder von Trudi Krieg, Salmsach

Turner Empfang

Am Sonntag 1. Juli 2012 kehrt um 18.00 Uhr der STV Salmsach vom Kantonalen Turnfest in Frauenfeld zurück. Die Gemeinde Salmsach offeriert einen Apéro in der Festwirtschaft des Männerchors Salmsach, welcher an diesem Wochenende dort sein Fischessen durchführt. Nach dem Apéro wird der Männerchor die Festwirtschaft nochmals für 2 Stunden eröffnen. Als Willkommens Gruss singt der Männerchor um 19.00 Uhr ein paar Lieder.

Die Salmsacher Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

Salmsacher z'Morge 65+ 2012

Gemeinnütziger Frauenverein Salmsach

ab 8.30 Uhr bis ca. 9.45 Uhr im alten Pfarrhaus, ohne Anmeldung
ab August 2012 neu am Dienstagmorgen und nicht mehr donnerstags

- 14. August 2012
- 18. September 2012
- 16. Oktober 2012
- 13. November 2012
- 11. Dezember 2012

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Frauenverein Salmsach.

3. Ostschweizer Familienforum in Weinfelden Kommunizieren im Familien- und Erziehungsalltag

«Rede mit mir!», unter diesem Motto steht das 3. Ostschweizer Familienforum vom Samstag, 29. September 2012 in Weinfelden. Die Tagung gibt Eltern und Erziehungsverantwortlichen praktische Inputs und bietet Raum für Erfahrungsaustausch. Verschiedene Fachstellen und Organisationen stellen sich vor und informieren über ihre Angebote.

«Raus aus der Brüllfalle»
Eröffnet wird das Familienforum von Heidi Simoni, Leiterin des Marie Meierhofer Instituts für das Kind und Fachpsychologin. In ihrem Referat geht es um die Basis früher Entwicklung, dem Dialog mit anderen Menschen. Ueli Niederberger, Lehrer und Familylab-Seminarleiter von Jesper Juul, wird über Verantwortung und Selbstwertgefühl in der Erziehung referieren. Schimpfen und Schreien, wer kennt das nicht? Am Nachmittag geben Stephanie Kosta und Ruth Feller von der Perspektive Thurgau Inputs zum Weg aus der Brüllfalle. Dorothea Meili-Lehner, ehemalige Dozentin und Leiterin einer Primarlehrer/innen-Ausbildung, wird über «Kind und Sexualität» referieren und wie reden helfen kann Kinder vor Missbrauch zu schützen.

Jetzt anmelden
Eine frühe Anmeldung lohnt sich, der Frühbucherpreis (Einzelperson/Paar) gilt bis 30. Juni 2012. Weitere Informationen auf www.ostschweizerfamilienforum.ch oder info@ostschweizerfamilienforum.ch. Telefonische Auskunft erteilt Claudia Vieli Oertle, Telefon 071 648 34 08.

Primarschule
Salmsach

Informationen Primarschule Juli 2012
Mitteilungen aus der Schulbehörde

Arbeitsvergaben für die Sanierung der Turnhalle

Für die Sanierung der Turnhalle Bergli sind folgende Arbeiten vergeben worden:

Erdarbeiten	Germann Tiefbau GmbH, 9315 Winden
Abbruch Garage	Baumeister Contartese AG, 8580 Amriswil
Gerüstungen	Saxer AG, 8583 Sulgen
Fenster (Kunststoff – Alu)	Swissstar, 9215 Schönenberg/Thur
Eingangstüre Lagertüre, Fluchttüre Ost	E. Fischer AG, 8590 Romanshorn
Spenglerarbeiten Blitzschutz und Dachdecker	Bühler AG, 8590 Romanshorn
Fassadendämmung	Maltech Müller, 8570 Weinfelden
Malerarbeiten Aussen/ innen	H. Müggler, 8590 Romanshorn
Lamellenstoren	Schenker AG, 9008 St. Gallen
Elektrotableau	Früh AG, 8500 Frauenfeld
Elektroinstallationen	Ellenbroek Hugentobler AG, 8590 Romanshorn
Heizungsinstallationen	Egli+ Roth, 8580 Amriswil
Sanitärinstallationen	Haustechnik Eugster AG, 8590 Romanshorn

Gipserarbeiten	Mayer AG, 8590 Romanshorn
Metallbau	Hans Schori AG, 8590 Romanshorn
Gitterwand	Burgstaller Zäune, 8599 Salmsach
Bühnenwand	Sager AG, 4052 Basel
Unterlagsboden	Enzler AG, 9304 Bernhardzell
Turnhallenboden	Floor tec, 4663 Aarburg
Bühnentechnik Bühnenwagen	Wyss Bühnenbau, 8752 Näfels
Hartplätze etc. Weitsprunganlage	Morant, 8590 Romanshorn
Architekten	Engler+Maag AG, 8570 Weinfelden H. Affolter, 8590 Romanshorn (Bauleitung)
Statik	Ribi+Blum, 8590 Romanshorn
Elektroplanung	etb HP. Boltshauser, 8590 Romanshorn
Energienachweis	D. Bötschi, 8590 Romanshorn
ARGE	Engler + Maag Architekturbüro AG, Dunantstrasse 17, 8570 Weinfelden H.J. Affolter dipl Arch. ETH/SIA, Holzensteinerstr. 18, 8590 Romanshorn

Kindergarten Salmsach – Naturhalbtage im Wald

Jeweils am Donnerstagmorgen begibt sich die Kindergärtler – Schar auf den Weg zu ihrem langjährigen „Waldplatz“ am Hepbach. Was bei einigen Kindern anfangs Schuljahr noch Skepsis und Ablehnung auslöst wird bald vertraut und beliebt.

Hier können sie im Bach waten, Brücken oder Hütten bauen, klettern, rutschen, verstecken oder fangen, balancieren, feuern, bräteln, kochen ... und vieles mehr!

Uns bietet sich hier im Jahreskreislauf ein Paradies für alle Sinne!

So bedanken wir uns herzlich bei Fam. Heidi Hausammann, dass wir diesen wunderbaren, vielseitigen Spielplatz benutzen dürfen.

CS-Cup Schweizermeisterschaft in Basel

Zum ersten Mal in der Geschichte der Schule Salmsach hat sich eine Knabenmannschaft für die Schweizermeisterschaft in Basel qualifiziert.

Am 13. Juni 2012 war es dann so weit. Alle Schüler/innen der 5./6. Klasse begleiteten das Team nach Basel und unterstützten die Mannschaft. Die Jungs spielten engagiert und erzielten beim ersten Spiel einen überlegenen Sieg. Sie überzeugten auch in den anderen Spielen. Die Gegner waren ihnen ebenbürtig und so kam es, dass der grosse Traum der Spieler nicht in Erfüllung ging. Trotzdem war es ein toller Tag und alle freuten sich riesig, als sie in Romanshorn von Vertretern aus dem Gemeinderat Salmsach empfangen wurden.

Junibummel 2012

Mai ??? Nein Junibummel bei schönstem Wetter bei der Luxburg, 15. Juni 2012. Die jüngeren Schüler und Schülerinnen wanderten nach Egnach mit ihren Begleiterinnen, die älteren trafen etwas später ein nach einem Orientierungslauf. Die Glut war bereit, die Würste und andere feine Sachen zu grillieren. Am See war es herrlich warm, aber das Wasser des Sees, das so lockte, war noch zu kühl zum Baden. Nur die Füsse wurden verwöhnt…

Ein gelungener Junibummel !

U. Weber

Finalspiel: Schüler spielen gegen die Seleção der Behörden und Lehrer

Am letzten Freitag des Schuljahres, am 6. Juli 2012 findet das traditionelle Fussballspiel um 10.00 Uhr auf dem Spielfeld Bergli, Salmsach statt. Die 6. Klässler spielen gegen eine Auswahl von Lehrer und Behördenmitglieder.

Tanzprojekt im Berglischulhaus

Als Teilkompensation des ausfallenden Turnunterrichts wird ein Tanzprojekt

mit professioneller Unterstützung durchgeführt. Die Kinder sind mit grossem Elan dabei:

TANZ

4. JULI 12

19.00 Uhr
Singsaal
Schulhaus Bergli

THEATER

"Das Ferienquiz"

Im Anschluss:
- Verabschiedung Sechstklässler
- Kuchenbuffet der 5. Klasse

6. Klasse PRIMARSCHULE SALMSACH

Feuerwehrverein Salmsach informiert

… über den Ausflug in die Ferienregion Heidiland

Aber wir waren nicht auf der Suche nach Heidi und dem Geissenpeter auf der Alm. Denn anstatt **auf** den Berg zog es uns **in** den Berg. Am Samstag, 2. Juni, fuhren wir frühmorgens mit dem Car los ins St.Galler Rheintal, wo wir bei Oberschan das Artillerie-Fort Magletsch (AFOM) besichtigten. Das Fort wurde während des Zweiten Weltkrieges erbaut und war im Herbst 1940 mit den Panzertürmen schussbereit. Magletsch war das nördlichste Bollwerk und mit seinen sieben Kanonen eines der stärksten Artilleriewerke der Landesfestung Sargans. Die Besichtigung der verschiedenen Kampfstände mit zahlreichen Ausstellungsgegenständen, der Lüftungs- und Dieselanlage, des Waffensaales sowie der Telefonzentrale gewährte uns einen eindrücklichen Rückblick in vergangene Zeiten. Für die einen von uns unvorstellbare Gesichte, für die anderen eine Erinnerung an die eigene Militärzeit.

Besichtigungen machen natürlich hungrig und vor allem durstig, und so begaben wir uns zur Mittagszeit ins Panoramarestaurant Alvier auf einer Höhe von rund 1'000 m.ü.M. Aber natürlich nicht zu Fuss, sondern mit der Alvier Luftseilbahn; in sechs Minuten vom Tal direkt zum Restaurant. Bei schönstem Wetter konnten wir während des gemütlichen Mittagessens sowohl die Aussicht über das St. Galler Rheintal und Liechtenstein als auch die Kameradschaft geniessen.

Nach einem Fussmarsch zurück ins Tal nach Oberschan hat Thomas Schindler, Präsident unseres Vereines, im "Chäller" des "Büelsteihofes" eine erneute Stärkung organisiert. In gemütlicher Atmosphäre hatten wir die Möglichkeit, regionale Weine und Edelbrände sowie Liköre, gebrannt und veredelt in der eigenen Hofbrennerei, zu probieren.

Nach einer kurzen Erholungsphase im Car auf dem Weg zurück an den Bodensee trafen wir am Romanshorner Schluuchfest ein, wo wir von der Feuerwehr Romanshorn mit einem Apéro herzlich empfangen wurden. Mit den letzten Sonnenstrahlen des Tages verabschiedeten sich nach und nach auch die Salmsacher Ausflügler. Was bleibt ist die Erinnerung an einen schönen, interessanten Tag in gemütlicher und kameradschaftlicher Runde. Ein grosses Lob und Dankeschön an unseren Vereinspräsidenten, der diesen Tag hervorragend organisiert und unseren Geschmack einmal mehr getroffen hat!

Feuerwehrverein Salmsach

Gemeinde Salmsach

Mineralwasser und Süssgetränke werden am Abend gratis abgegeben.

Grillen wie zu Grossvaterszeiten an 3 Feuerstellen mit **Gratis-Würsten**

Einladung zur Bundesfeier
31. Juli 2012 ab 19.30 Uhr
in der Salmsacher Bucht

Grosses **Kuchenbuffet** der **Männerriege**

Selbstbedienung
Günstige Preise

Programm ab ca. 19.45 Uhr

Nationalhymne
Ansprache durch die Thurgauer Ständerätin Brigitte Häberli
Thurgauer - Lied
Ab ca. 22.30 Uhr Grosser Funken

Am 1. August 2012, ab **14.00 Uhr** findet das **traditionelle Jassen** statt. Als Einsatz werden Fr. 25.00 zur Deckung der Unkosten (Essen und Preise) verrechnet. Die Organisation übernimmt dieses Jahr die Männerriege Salmsach. Herzlichen Dank!

3. Salmsacher Fischessen

Männerchor Salmsach

feini Chnusperli und Pouletflügeli

Auf Ihren Besuch freuen sich:
Männerchor Salmsach
und Fam. E. Fischer

Freitag, 29. Juni '12, ab 17.00 Uhr

Samstag, 30. Juni '12, 11-14.00 Uhr
ab 17.00 Uhr

an der Kirchstrasse 14a, Salmsach

Gutschein

Dieser Gutschein kann für Sie **999.- Franken** wert sein oder eine Gratisschätzung Ihrer Immobilie.

Kennen Sie jemanden, der eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchte?
Bei erfolgreichem Verkauf ist das Ihr Vermittlungsbonus!

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme 079 411 81 86

Remo Bass, selbständiger Immobilienfachmakler der RE/MAX

remo.bass@remax.ch remax st.gallen.ch

calonder

Ihr Elektriker von vis-à-vis

www.calonder.ch

Elektro Calonder
Salmsach +
Romanshorn
071 463 41 41
info@calonder.ch